



Prijevod (HNS/IS)

Ur.br. INT-8796/22; 01.09.2022.

**Cirkularno pismo br. 58/2022**

SAVEZIMA ČLANOVIMA UEFA-e

na pažnju Predsjednika i Glavnog tajnika

Vaš znak

Vaše pismo od

Naš znak  
RIG/mpt

Datum  
31. kolovoz 2022.

### **Odluka Izvršnog odbora UEFA-e o izmjenama i dopunama UEFA-inog Protokola za povratak nogometu i posebnih pravila zbog COVIDA-19 za UEFA-ina klupska natjecanja**

Poštovani,

31. kolovoza 2022., Izvršni odbor UEFA-e usvojio je daljnje izmjene i dopune UEFA-inog Protokola za povratak nogometu (Protokol), što za rezultat ima objavu osmog izdanja ovog protokola.

Usvojene izmjene i dopune Protokola, o kojima se naširoko raspravljalo i procjenjivalo ih se u konzultaciji s UEFA-inom Savjetodavnom skupinom za Protokol, bile su predložene kako bi se smanjile obveze utvrđene UEFA-inim Protokolom za povratak nogometu, a kako bi se odgovorilo na sveukupan razvoj situacije u širenju pandemije, kao i da bi se u njemu bolje odražavale trenutne mjere koje su u Europi na snazi, te i u relevantnim nacionalnim ligama.

Novo usvojeni Protokol nalazi se u prilogu ovom cirkularnom pismu, s glavnim izmjenama koje su sljedeće:

- Medicinska načela:
  - U pogledu praćenja kontakata, više ne postoji obveza za ekipe da provode rigorozan program praćenja kontakata, ali to ostaje preporuka.
- Operativna načela:
  - Čarter letove mogu koristiti osobe izvan delegacije ekipe (npr. članovi obitelji, gosti, sponzori), pri čemu su ekipe odgovorne za mjere ublažavanja i odvajanja unutar zrakoplova.
  - Obvezno distanciranje od 1,5 metra između delegacija ekipa i gledatelja je ublaženo kao preporuka najbolje prakse.
  - Nadalje je ublaženo nekoliko pravila vezano uz medije, kao što je povratak press konferencija „osobno“ i „na licu mjesta“ i mixed zona, kao i mogućnost snimanja svlačionica, ali s potrebnim zaštitnim mjerama, kao što je korištenje FFP-2 maski od strane televizijski/medijskih ekipa sve vrijeme tijekom takvih aktivnosti.

Još je jednom važno naglasiti da uspješan nastavak UEFA-inog natjecanja ovisi o suradnji naših članova, poštovanje i provedba Protokola kako bi se naša klupska i reprezentativna natjecanja mogla odvijati sigurno i uspješno.

Istovremeno, Izvršni odbor je usvojio dodatke u koje su ugrađena posebna pravila zbog COVIDA za grupnu fazu UEFA Lige prvaka, UEFA Europa lige, UEFA Europske konferencijske lige, te UEFA Lige prvakinja, kao i Fazu 1 UEFA Lige mladeži. Novi dodaci slijede strukturu sličnu onoj koja se primjenjivala u ranijim fazama natj. 2022/23. godine. Uključeno je posebno poglavlje za ona natjecanja u kojima su čarter letovi obvezni (tj. UCL, UEL, UECL), koje regulira da klubovi mogu podnijeti zahtjeve za izuzeća u slučaju naročitih poteškoća u korištenju takvih čarter letova. Ovi dodaci bit će uskoro dostupni kao dio propozicija natjecanja na UEFA-inoj platformi dokumenata: <https://documents.uefa.com/>

Protokol za povratak nogometu V8 te relevantni dodaci propozicijama natjecanja stupaju na snagu odmah, tj. 31. kolovoza 2022.

S poštovanjem,

**UEFA**



Theodore Theodoridis  
Glavni tajnik

Privitak

- UEFA Protokol za povratak nogometu v8

cc (s privitcima)

- Izvršni odbor UEFA-e
- europski članovi Vijeća FIFA-e
- počasni članovi UEFA-e
- UEFA-ina Komisija za klupska natjecanja
- UEFA-ina Komisija za reprezentativna natjecanja
- UEFA-ina Komisija za ženski nogomet
- FIFA, Zurich